

ALLEGATO
TABELLA DI CORRISPONDENZA TRA POSIZIONI ACCADEMICHE ITALIANE ED ESTERE

Paese	Grade a	Grade b	Grade c	Grade d**
Italia	Ordinario	Associato	Ricercatore (RTDb)	Ricercatore (RTDa)
Albania	Profesor	Profesor i Asociuar	Lektor	Asistent Lektor
Algeria	Professeur	Maître de Conférences*	Maître Assistant, Maître de Conférences*	
Andorra	Professor Titular*	Professor Titular*	Professor Adjunt, Professor Col-laborador	Professor Col-laborador
Argentina	Profesor Titular	Profesor Asociado	Profesor Adjunto	Ayudante/Contratado
Australia	Professor (E), Principal Research Fellow*	Associate Professor (C-D), Senior Lecturer, Principal Research Fellow*, Senior Research Fellow*	Lecturer (A, B), Senior Research Fellow*, Research Fellow*	Research Associate, Post-Doc Fellow, Research Fellow*
Austria	Professor, Universitätsprofessor (A1)	Assoziierter Professor (A2), Assistenzprofessor*	Assistenzprofessor*	Universitätsassistent (B1), Projektmitarbeiter (B1)
Bahrain	Professor	Associate professor	Assistant professor	
Belgio (F)	Gewoon Hooglerar	Hoofdocent	Docent	Doctor-assistent
Belgio (V)	Professeur Ordinaire, Directeur de Recherche*	Professeur, Chargé de Cours, Maître de Conférences*, Directeur de Recherche*, Chef de Travaux*	Chargé de Cours Temporaire, Maître de Conférences*, Chef de Travaux*, Chercheur Qualifié*	Premier Assistant, Chercheur Qualifié*, Chargé de Recherche
Bielorussia	Professor	Dozent	Assistant Professor	
Bosnia Herzegovina	Redovni Profesor	Vanredni Profesor	Docent	Asistent
Brasile	Professor Titular (MS-6)	Professor Associado (MS-5)	Professor Adjunto (MS-3)	Professor Assistente
Bulgaria	Profesor	Docent, Senior Scientist II	Glaven Asistent, Senior Scientist I	Asistent, Scientist I-II
Canada	Full Professor	Associate Professor, Senior Fellow*	Assistant Professor, Senior Fellow*, Research Fellow*, Research Supervisor*	Lecturer, Research Fellow*, Research Supervisor*, Instructor, Research Associate
Cechia	Profesor	Docent	Odborny Asistent*	Odborny Asistent*
Cile	Académico Ordinario, Profesor Titular	Académico Docente, Profesor Asociado	Académico Adjunto, Profesor Asistente	
Cina	Professor, Jiaoshou	Associate Professor, Fujiaoshou	Lecturer, Jangshi	Research Fellow
Cipro	Professor	Associate Professor	Assistant Professor, Lecturer	
Colombia	Profesor Titular	Profesor Asociado	Profesor Asistente	
Corea del Sud	Full Professor	Associate Professor	Assistant Professor	
Croazia	Redoviti Profesor	Izvanredni Profesor	Docent	
Danimarca	Professor	Lektor	Adjunkt	
Ecuador	Titular Principal	Titular Agregado	Titular Auxiliar	
Egitto	Ostath	Ostath Mosaed	Modaress	
Estonia	Professor	Dotsent	Lektor, Assistent	
Filippine	Professor	Associate Professor	Assistant Professor, Aggregate Professor	
Finlandia	Professori*	Professori*	Apulaisprofessori*, Yliopistonlehtori, Lehtori	Tutkijatohtori, Tutkijaopettaja, Opettava Tutkija, Yliopistotutkija, Apulaisprofessori*
Francia	Professeur des Universités, Directeur d'Études*, Directeur de Recherche*	Maître de Conférences HC, Maître de Conférences*, Directeur d'Études*, Directeur de Recherche*, Chargé de Recherche*	Maître de Conférences*, Chargé de Recherche*	Attaché Temporaire d'Enseignement et de Recherche (ATER), Allocataire de Recherche, Chercheur Postdoctoral, Postdoctorant
Georgia	Professor	Associate Professor	Assistant Professor	Assistant, Scientist
Germania	Professor (W3, W2*), Direktor (A15)	Professor (W2*), Hochschuldozent (A14), Direktor (A14), Oberrat (A14)	Juniorprofessor (W1), Akademischer Mitarbeiter (A13), Akademischer Rat (A13), Hochschuldozent (A13), Wissenschaftlicher Mitarbeiter*, Künstlerischer Mitarbeiter*	Wissenschaftlicher Mitarbeiter*, Künstlerischer Mitarbeiter*, Akademischer Rat*
Giappone	Kyoju	Junkyoju	Koshi, Jokyo	
Giordania	Professor	Associate Professor	Assistant Professor	
Grecia	Professor, Taktikos (Protis Vathmidos) Kathigidis	Associate Professor, Anaplirotis (Deuveris Vathmidos) Kathigitis	Assistant Professor, Epikouros Kathigitis	
India	Professor	Associate Professor	Assistant Professor	
Indonesia	Gurubesar	Gurubesar Madya	Lektor Kepala	
Iran	Ostad	Danesyar	Ostadyar	
Iraq	Professor	Associate Professor	Assistant Professor	
Irlanda	Professor	Associate Professor	Senior Lecturer, Lecturer*	Lecturer*, Postdoc
Islanda	Professor	Dosent	Lektor	
Israele	Full Professor	Associate Professor	Senior Lecturer, Lecturer*	Lecturer*, Postdoc
Kazakistan	Full Professor	Docent, Associate Professor	Senior Lecturer*, Researcher, Assistant Professor	Senior Lecturer*

ALLEGATO
TABELLA DI CORRISPONDENZA TRA POSIZIONI ACCADEMICHE ITALIANE ED ESTERE

Paese	Grade a	Grade b	Grade c	Grade d**
Lettonia	Professors/re	Asocietatis Professors/re	Docents/te	
Libia	Professor	Associate Professor	Assistant Professor	
Liechtenstein	Professor*	Professor*	Assistenzprofessor mit tenure track	Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Assistenzprofessor ohne tenure track
Lituania	Professor	Docent		Research Fellow
Lussemburgo	Professor	Associate Professor	Assistant Professor	
Macedonia del Nord	Professor	Vonreden Professor	Docent*	Docent*
Malaysia	Professor	Professor Madya	Senior Lecturer, Lecturer*	Lecturer*
Malta	Professor	Associate Professor	Senior Lecturer, Lecturer*	Lecturer*
Marocco	Professor	Accredited Lecturer	Assistant Lecturer	
Messico	Profesor Titular	Profesor Asociado (C)	Profesor Asociado (A, B)	
Moldavia	Profesor Universitar	Conferețiar Universitar	Lector Universitar*	Lector Universitar*
Montenegro	Redovni Profesor	Vanredni Profesor	Docent	Istraživači
Nigeria	Professor	Associate Professor, Reader	Senior Lecturer	Lecturer
Norvegia	Professor	Forsteamanuensis	Forstelektor	Postdoktor
Nuova Zelanda	Professor (E), Principal Research Fellow*	Associate Professor (C, D), Senior Lecturer, Principal Research Fellow*	Lecturer (A, B), Research Fellow*	Research Associate, Research Fellow*
Paesi Bassi	Hoogleraar	Hoofdocent	Universitair Docent	Onderzoeker
Pakistan	Professor	Associate Professor	Assistant Professor	
Perù	Profesor Titular	Profesor Agregado	Profesor Adjunto	Asistente, Ayudante
Polonia	Profesor	Profesor uczelni	Adiunkt	Asystent
Portogallo	Professor Catedrático	Professor Associado*	Professor Associado*, Professor Auxiliar	
Regno Unito	Professor, Reader*, Professional Fellow	Associate Professor, Senior Lecturer, Lecturer B*, Reader*, Professional Fellow*, Senior Research Fellow*	Lecturer A, B*, Senior Research Fellow*, Research Fellow*	Research Fellow*, Research Associate
Romania	Profesor	Conferețiar	Lector, Șef de Lucrari	
Russia	Chair Holder, Professor	Associate Professor, Dozent, Lecturer*	Assistant Professor, Lecturer*	
San Marino	Ordinario	Associato, Professore Assistente*	Professore Assistente*	Ricercatore
Serbia	Profesor	Vanredni Profesor	Docent	
Singapore	Professor	Associate Professor	Senior Research Fellow, Senior Lecturer	Research Assistant, Research Fellow, Lecturer
Slovacchia	Profesor	Docent	Odborný Asistent*	Odborný Asistent*
Slovenia	Redny Profesor	Izredny Profesor	Docent	
Somalia	Professore Ordinario	Professore Associato		
Spagna	Catedrático de Universidad, Profesor Pleno	Profesor Titular de Universidad, Profesor Agregado, Profesor Contratado Doctor	Profesor de Universidad Privada, Profesor Ayudante Doctor*, Profesor Lector*, Profesor Adjunto*	Profesor Ayudante Doctor*, Profesor Lector*, Profesor Adjunto*
Sri Lanka	Professor	Associate Professor	Senior Lecturer	
Sudafrica	Professor	Associate Professor	Senior Lecturer*	Senior Lecturer*
Svezia	Professor, Bitradande Professor	Docent, Lektor*	Lektor*, Adjunkt, Forskarassistent	
Svizzera (F)	Professeur Ordinaire	Professeur Associé, Chargé de Cours	Professeur Assistant, Maître Assistant	
Svizzera (T)	Professor	Privatdozent, SNF Professor	Assistant Professor, Senior Researcher	Oberassistent, Postdoc
Taiwan	Professor	Associate Professor	Assistant Professor	
Thailandia	Professor	Associate Professor	Assistant Professor	
Tunisia	Professeur, Directeur de Recherche*	Chargé de Cours Définitif, Maître de Conférences*, Directeur de Recherche*, Chef de Travaux Agrégé*	Chargé de Cours Temporaire, Maître de Conférences*, Chef de Travaux Agrégé*, Chef de Travaux*, Chercheur	Chef de Travaux*, Chercheur Qualifié*, Chargé de Recherche, Premier Assistant Qualifié*
Turchia	Profesor	Docent	Yardımcı Docent	
Ucraina	Professor, Chairholder	Dozent	Assistant Professor, Starshiy Vykladach	Junior Lecturer (Vykladach), Research Assistant
Ungheria	Egyetemi Tanár, Kutatóprofesszor	Egyetemi Docens, Tudományos Tanácsadó	Adjunktus, Tudományos Főmunkatárs	Tudományos Munkatárs
Uruguay	Profesor Titular	Profesor Agregado	Profesor Adjunto	Asistente, Ayudante
U.S.A.	Professor	Associate Professor	Assistant Professor	Instructor, Research Associate, Research Fellow
Vaticano (Città del)/Santa Sede	Ordinarius	Extraordinarius	Docens non stabilis*	Docens non stabilis*
Venezuela	Profesor Titular	Profesor Asociado	Profesor Agregado, Profesor Asistente	
Vietnam	Giao Su'	Pho Giao Su'		

Note

* Equivalenza da valutare in relazione al CV e all'istituzione di appartenenza

** Tutte le posizioni devono essere state ricoperte successivamente al conseguimento del Dottorato di Ricerca o di titolo equipollente.